

Праграма Атласа гаворак Бярозаўскага раёна і наваколляў.....	3
Адказы на «Праграму Атласа гаворак Бярозаўскага раёна і наваколляў».....	10
Спіс абследаваных населеных пунктаў.....	27
Дадатковыя пункты абследавання па кароткай праграме.....	29
Алфавітны паказчык абследаваных пунктаў.....	30
Карта № I. Тэрыторыя «Атласа гаворак Бярозаўскага раёна і наваколляў. Фанетыка» на карце-схеме паўднёва-заходняй Беларусі	34
Карта № II. Бярозаўскі раён і наваколлі.....	35
Карта № III. Групы гаворак Бярозаўскага раёна і наваколляў.....	36
Гістарычныя карты:	
Карта № IV. Бярозаўшчына і сумежныя тэрыторыі ў VI – XIII стст.	37
Карта № V. Бярозаўшчына і сумежныя тэрыторыі ў XV – першай палове XVI ст.....	38
Карта № VI. Бярозаўшчына і сумежныя тэрыторыі ў другой палове XVI ст.....	39
Карта № VII. Бярозаўшчына і сумежныя тэрыторыі ў XIX – пачатку XX стст.....	40
Карта № VIII. Бярозаўшчына і сумежныя тэрыторыі ў 20 – 30-я гады XX ст.	41
Лінгвістычныя карты:	
1. Трус.....	42
2. Вожык.....	43
3. Вавёрка.....	44
4. Дзікія птушкі (агульная назва).....	45
5. Індык.....	46
6. Два чырвоныя блінчыкі пад барадой у курыцы.....	47
7. Бусел.....	48
8. Верабей.....	49
9. Ядловец.....	50
10. Ажыны.....	51
11. Буякі.....	52
12. Журавіны.....	53

13. Клубніцы.....	54
14. Лотаць.....	55
15. Казялец.....	56
16. Чабор.....	57
17. Крываўнік.....	58
18. Пырнік.....	59
19. Сівец.....	60
20. Крапіва.....	61
21. Баравік.....	62
22. Падасінавік.....	63
23. Абабак.....	64
24. Шампіньён.....	65
25. Свінуха тонкая (паддубнік).....	66
26. Неядомыя грыбы.....	67
27. Божая кароўка.....	68
28. Мурашкі.....	69
29. Сонейка.....	70
30. Поўнік (поўны месяц).....	71
31. Лівень.....	72
32. Кароткі дождж (з перарывамі).....	73
33. Імгла (дробны дождж).....	74
34. Падцёкі (на акне).....	75
35. Бурбалкі (на вадзе ў час дажджу).....	76
36. Воблака.....	77
37. Лужа.....	78
38. Вір.....	79
39. Поўдзень (сярэзіна дня).....	80
40. Груда (замёрзлая на дарозе гразь).....	81
41. Дрыгва.....	82
42. Купіна.....	83
43. Мякаць гарбуза.....	84
44. Бацвінне.....	85
45. Буйнае чорнае зерне ў коласе жыта.....	86
46. Незахопленая плугам палоска зямлі.....	87
47. Pole, якое не апрацоўвалася.....	88
48. Pole пасля раскарчоўкі пнёў, кустоў.....	89

49. Спосаб арання: ад сярэдзіны да краёў.....	90
50. Спосаб арання: ад краёў да сярэдзіны.....	91
51. Драбіны.....	92
52. Гара (прастора паміж столлю і дахам на хаце).....	93
53. Столь.....	94
54. Калыска.....	95
55. Качарэжнік.....	96
56. Чарэнь.....	97
57. Тоўчаная бульба (пюрэ).....	98
58. Аладкі.....	99
59. Селядзец.....	100
60. Зацірка.....	101
61. Крывяная каўбаса (крывянка).....	102
62. Пляменнік.....	103
63. Пляменніца.....	104
64. Мякішы (кончыкі пальцаў рукі).....	105
65. Спаткаць.....	106
66. Стрэмка.....	107
67. Дарогі, якія перакрываюцца.....	108
68. У лесе выйсці на чыстае месца.....	109
69. Іголки з хвой.....	110
70. Цішком.....	111
71. Значэнні слова дуг.....	112
72. Значэнні слова бабка.....	113
73. Значэнні слова жабурэнне.....	114
74. Значэнні слова смуга.....	115
75. Значэнні слова благі.....	116
76. Надмагільны помнік у выглядзе калоды.....	117
77. Памінальны абед па памерлым пасля 40 дзён.....	118
78. Пераходзіны.....	119
79. Што абазначаюць плямы на месяцы.....	120
80. Як называецца злы вецер, які круціць пясок?.....	121
81. Што трэба рабіць, каб віхор не пашкодзіў?.....	122
82. Што такое віхор?.....	123
83. Што будзе, калі на віхор кінучь нож?.....	124
84. Агульны выгляд русалак.....	125

85. Валасы ў русалак.....	126
86. Вочы ў русалак.....	127
87. Хто станавіўся русалкай?.....	128
88. Дзе можна бачыць русалак?.....	129
89. Якую шкоду маглі зрабіць русалкі?.....	130
90. З якімі рэаліямі ці дзеяннямі звязвалася выкліканне дажджу?.....	131
91. Змест.....	132